le

â\200\230A correspondent examines the role of Chlef Buthelezl

5 ,--.»-, a8 bl 0% CHIEF Mangosuthu Gatsha Buthelen is, â\200\231 in the nervous eye of the: white liberal, â\200\230South Africaâ\200\231s salvation from the abyss of revolution. He can be counted on to oppose the left, in a time when the red flag is frequently seen flying in â\200\234the townships, and he does not demand-the unimaginable, like immediate one-person-.one-vote. He has heen apparently uatrou $a\200\230$  bled by the contradictions of being the -Chief Minister of Xwazulu, a - govcmment-created bantustan and at the same time\_presenting himself as being in . opposition to apartheid.  $\hat{a}$ 200\230That the bantus- tan policy has been clearly designed to clear blacks from richâ\200\231 agricultural land . and to-create  $\hat{a}\200\230$ a  $\hat{a}\200\230$ justbin -for those blacks  $a\200\230$ not needed- for the white-owned eco-\_nomy, is widely acknowledged. ' \_- Latest reports tht Buthelezi is to enter  $\hat{a}$ 200\234into some form - cf agreement with  $\hat{a}$ \200\230the Botha regime come as no surprise. If Buthelezi. was annoyed at being used to legitimise the apartheid regime at a time when South African blacks were becom-

ing more militant and yet his proposals 4

were being rejected, he has nonetheless been anxious not to push the white au- thorities too far. 1f the demand for oneperson-one-vote' i3 made, he - says, â\200\234the whites will adopt a scorched earth policy. He says he is prepared to talk about power-sharing without talking about. the universa! franchise and the unitary state, The present suggestion of an imminent agreement between Chief Buthelezi and the governmen: ceniresâ\200\231 on President Bothaâ\200\231s National Statutory Council. The Botha government has been trying to rally support from selected black rulers in an attempt to achieve  $\hat{a}\200\234$ authentic $\hat{a}\200\235$  black participation in the council which is being ceen a3 the insirument through which some kind of fsderated South Africa might be inâ\200\230roduced. Recent refusal to . participate nas come from the: National African Federated Chamber of Commerce (Nafcoc) who recently visited the ANC in Lusaka for apparently cordial discussions. The body represents 15,000 black businessmen. Its president, Dr Sem Motsuenyar. would not be party to an advisoryâ\200\231 boay when blacks- are not represented at the highest levels of government. : . Chief Buthelezi remains the orly black leader who has not rejected the proposed council out of hand. His attitude to the

ew constitution of 1984 had been hos—. tile, but this seemed principally to be a reaction to the non-inclusion of blacks in the tricameral parliament. The condition he has now set (m his cwn participation is that Nelson Mandela must be released first. This—does not mean that he would seek Mandelaâ\200\231s participation before join—â\200\230ing .the council himself but.that Mandela. should be free to do so if he w:<hed Noi a likely prospect. h

i

announced that Nafcoc -

- i --Buthclczi is the only bantustan leader
- $\hat{a}200\230$ who is able  $\hat{a}200\230$ to fulfil the government's re-  $\hat{a}200\230$ quirement of a black,  $\hat{a}200\230$ moderate $\hat{a}200\231$  leader.

Others like Kaiser Matanzima follow the  $a\200\230$ white authorities in violent anti-ANC sentiment and their  $a\200\234$ governments $a\200\235$  are deeply unpopular with those they govern. At the other pole, Chief Minister of KaNgwane, Enos Mabuza, has- disting-

uished himself from the leaders of other  $a\200\230$  bantustans by visiting the ANC and acknowledging that there can be no solution \* in South Africa without their involve-

 $\hat{a}\200\230$ hent. Mabuza is president of the Inyand.za National. Movement, a cultural and political organisaiton, a delegation of which  $\hat{a}\200\234$ he led to Lusaka. The Lusaka

communique rejected the  $a\200\234$ separate de- -

velopmentâ\200\235 tions like the bantustans.

policy, and apartheid institu-Mabuzg,

21 July 1986

 $\hat{a}\200\230$ Buthelezi as a product of pohcxes madc

~'poss:blc by his government, and Inkatha

â\200\234(Buthelezi's) own type â\200\230of Broeder-

e bond for the Zulu pcopl;"

 $a\200\230$ Inkatha  $a\200\230$ is not just .a political consti-

'tuch)' however. Groups from within it

operate as political thugs in Kwazulu and elsewhere, in defence of Zulu chauvinism. Last year an Inkatha group of armed men called Amabutho, broke into the house of a UDF supporter in Natal province; they set the house alight and then as children and the family tried to escape, fired gun shots. The apartheid state has divided populations not simply by. colour

but also along tribal lines; this has been particularly necessary to bolster the Afrikaner explanation that South Africa is a nation of minorities. The divide and rule policy has created deep rifis in the society and much consequent conflict, one reason why the ANC, the UDF and other bodies in the democratic movement have laid such emphasis on unity. Inkathaâ\200\231s fighting

 $\hat{a}\200\230$ with other ethnic groups has widely been

seen as tribally motivated, exploiting the

 $\hat{a}\200\230$ divisions in apartheid society. .

;mi¬\201@ai¬\201;

Chzef Buthe[ezx with his Inkatha supporters ot rhe Jabulam stadium in Soweto.

violently attacked by Buthelezi for visiting the ANC, has openly acknowledged that the ANC has mass support in South Africa.

Whereas Inyandzaâ\200\231s president looks to

the ANC for eventuzl leadership, the-

Zulu equivalent -of Inkatha, apparently  $\frac{3}{200}\frac{30}{230}$  members

and with Buthelezi as its president; isâ\200\231

clearly Chief Butheleziâ $\200\231s$  mobile troops. Recently despite the state of emergency and .the blanket ban on political meet-

.ings, a huge Inkatha rally took place at .the Jabulani stadium in Soweto; the . amphitheatre was filled with thousands of

Inkatha supporters and linked with Kwazulu and South African police keeping tight security. Buthelezi arrived by helicopter to declare that President Botha's National Council could mark the start of  $a\200\234$ the final vxctory for the black struggle for liberation $200\235$ . P. W. Botha has described

The South African press has been quick to cite such  $a\200\234$  faction fighting  $200\235$  as evidence why non-racialism is impossible in South Africa.  $200\235$  But often, on closer scrutiny, an apparently tribal confronta-

tion turns out to be about scarce resources; the shortage of water cutlets in Durban earlier this year caused conflict between Pondo and Zulu people. The

- dominant feature in subsequent reports

was that of race rather than the shortage of taps and of sorely-needed water. Yet if resources for black South Africans were adequate, such a conflict would have been unnecessary.

Buthelezi does nothing to dlscouragf'
Inkatha tribalism. He has apparently
been unworried that he may be promoting discord between races. Speaking lust
month, he warned Africans to â\200\234beware
these Indxan lawyers in sheepâ\200\231s clothingâ\200\235
during an attack on Nelson Mandelaâ\200\231s

Associaled Press

## PENEART N S P VR

: 21 July 1386

'hands of divide-and-rule .policies.

(Indian) lawyer Ismail Ayob. He accused

" Indians of a  $a\200\234$ special kind of subverted

racismâ\200\235 when Mr Ayob referred to Mandelaâ\200\231s refusal to see Buthelezi as a rejection, and said Mr Ayobâ\200\231s.claim of friendship with Mr-Mandela was \*posturing". The membership of Inkatha is almost wholly Zulu and contrasts sharply with the wide range of ethnic groups and races suppomng the UDF and other pohtical organisations.

- On another front, where a racxal or ethnically-restricted support base is not immediately useful, Buthelezi has set up a new trade union body called Uwusa, to rival the UDF-support Cosatu founded late last year.

Set up particularly to counter Cosatuâ\200\231s support for disinvestment, Uwusaâ\200\231s executive consists of two business men, one personnel assistant and one township superintendent. Although Buthelezi denies that it is a â\200\234swecthcart unionâ\200\235 or â\200\234bosses unionâ\200\235 there have been accusations from Cosatu that employers have been letting Uwusa come into their factories, judging that any union led by Butheleziâ\200\231s people is going to be friendlier to them than a Cosatu union. Nonetheless, at its launch, Uwusa was one-fifth the size of Cosatu

\_when it started. And even Inkatha supperters are sometimes members of other

unions and are dubious about leaving them for Uwusa.

- The future South African society is being forged out of present struggles, including strggles of an ethnic nature but aiso along class lines and principally - be-

tween black and white. Buthelezi is fac-

ing a credibility problem, having cast his lot with big business in South Africa, be-

cause many. in the democratic movement

have been' quick to point out that it is under capitalism that the people have suf-

fered their major grievances and that

tion on efficiency and profit. Buthelezi

. has to find ways of convincing them that although he might seem to be. setting the scene for some of the same old problems

to cor.inue, things will be different if there are black faces in central government.

Ceriainly, the business commumty is 100 per cent behind Buthelezi. Anglo-Americanâ\200\231s chairman Gavin Relly unwittingly sums up the problem. â\200\234You canâ\200\231t expect us to run away from the single iclack !cader who says exactly what we think. [ like Buthelezi and what he says. Business has talked to him for a long time ... I've been told that Buthelezi plays a rdugh game in Natal. But South Africa is not for the faint-heartedâ\200\235.

 $\hat{a}\200\234$ Gatsina $\hat{a}\200\235$  is undoubtedly viewed with suspicion, particularly by non-Zulus.

Uriah Mokeba, ANC representative in

Luanda, Angola, has commented that  $\frac{3}{200}$  the people know Gatsha. He $\frac{3}{200}$  on the enemy side . . . there $\frac{3}{200}$  no difference between what he says and what the enemy says $\frac{3}{200}$  s

. Other parts of Africa know the problems of tribalist and neo-colonialist leadership very well and have suffered at the

v 1; â\200\230 iâ\200\230siâ\200\230\bâ\200\230

bownd

Whether or sot Buthelezi would be such a leader is irrelevant speculation at present since any demand less than one-: person-one-vote is unlikely to satisfy the mass movement in the townships and in-\_

-creasingly in the countryside and the ban-

tustans themselves. President Botha has said quite clearly that white schools," liv-

 $a\200\230ing$  areas and  $a\200\234way$  of lifea $200\235$  -are non-

negotiable and that'  $\hat{a}\200\234I$  am not prepared |: to do anything to destroy the present 3 character of South Africa $\hat{a}\200\235$ .  $\hat{A}$ : It seems likely that ANC Presxdent Tambo $\hat{a}\200\231s$  words at the end of his mid-year broadcast on Radio, Freedom broadly sum up the popular resporse:  $\hat{a}\200\234$ . - . the way forward is not a Botha government, . or a President $\hat{a}\200\231s$  Council, not a tricameral parliament, none of these things. It is a

peopleâ\200\231s government the people of South. Africa, united as common citizens of a unitary state on the pnncxple of one-personone-vote. s

## ; Gsry van Staden

## ELSON MANDELA is a free

man and Qliver Tambo is living In Sandton, the political situation in the country has stabilised significantly and while the viclence has not completely ended, it Is under control,

There 18 no state of emergency,

The government of the day enjoys broad mass support end the economic growth rate of South Afriea has more than doubled. Millions of black schoolehildren are back in the classroom  $\hat{a}$ 200\224 and enjoying the same standard of education as their white brothers  $\hat{a}$ 200\224 while international ald  $\bar{a}$ 202oura In, ereating employment and

igher standards of living for all.

That is the South Africa of tomorrow according to Chief Mangesuthu Buthelezi, Chief Minister of kwaZu-lu, president of Inkatha and chairman of the SA Black Alliance.

It was the South Afriea he described this week when asked to say what the country could expect if he became State President tomorrow.

-1t Is a dream that Chief Buthelezi is determined to see become a reall-t} $\tilde{A}$ Od-- or elss, his opponents would add. : !

 $\hat{a}\200\234T$  belleve, however, that it would be very wise of the State President

to release Dr Mandela and other political prisoners. ':

 $\hat{a}\200\234$ Perhaps not even this will stop the violence, but it would be

progress,  $\hat{a}$ \200\235 the Chief Minister added.

" While there is little doubt that no .

+one  $\hat{a}\200\224$  including the African National Congress  $\hat{a}\200\224$  could safely disregard Chief Buthelezi and his Inkatha movement, could they live together in  $\hat{a}\200\234$ State President $\hat{a}\200\235$  Buthelezi's South Africa without tearing each

other apart? : ,  $\hat{a}$ \200\234Dr Mandela does not hold a neg-

ative attitude towards me and this is a good thing,

 $\hat{a}\200\234I$  am not saying that he will abandon his ANC colleagues in Lugaka, He won't. But I am pleased he

does not hold a negative attitude to-

wards me. e \*  $\hat{a}\200\234$ That message has been conveyed to me via the EPG, Mrs Helen Suz-

man and othersâ $\200\235$  Chief Ruthelezi =

sald.

" He added that while he and the ANC had nothing in common regarding strntzfy, they did share a common goal for a free South Afri-

ca.

How would  $a\200\234$ State President $a\200\235$ Buthelezt go about defusing the violent situation which exists today?

 $\hat{a}\200\2340$ ne of the things which I helieve started, or at least helped to escalate, the violence was South Africa $\hat{a}\200\231$ s economie situation.

T pibes2 T

r Y e

nity does not withdraw from South

Africa now, then I helieve we havea chance, :

 $\hat{a}\200\234And$ , one\* of the flrst things I would do as State President would be to spend .an equal amount of money on the education of black

children as is spent on whites,

 $\hat{a}$ 200\234It is an area which has made

 $a\200\230$ black people very bitter  $a\200\224$  I am bit-

gbtop:n:nd this hasgeer it
y certain people and uSc.fo justify violence. SO I would ensure that

 $a\200\230$  each and every child was able.to at

tend school and I would make. sure, too, that I moved as fast as possible onthisissue. - .

 $\hat{a}\200\234$ We would need to get the economic growth rate much higher than it Is at present in order to pay for this and a certain percentage. of this capital would have, of necessity,

- to come from outside the country.

H#Ph bm serleas

US  $\hat{a}\200\234$ ISRT oHLENT TE: 5T  $\hat{a}\200\230$ EgTrtis ey {rm-

munity must ot withdraw from South Africa  $\hat{a}$ 200\224 for if disinvestment comes, if sanctions come, we are not going to be able to recover from the effects in the short term. $\hat{a}$ 200\235

Would he lift the stats of emergeney?

â\200\234Yes, of course I would. There would be no need for it. I would not want to do the same as Prime Minister Mugabe did in Zimbabwe when he kept some of Smith's security

laws. I am not critielsing him for .

doing so but I would not do the same. $\hat{a}\200\235$ 

But would he enjoy enough support to be able to govern without the emergency laws?

 $\hat{a}\200\2341$  am greatly encouraged by the increase in support for Inkatha. The

. Natal/kwaZulu indaba s going well,

and research which was carried out in the area when the indaba began showed a substantial hase of white support for the idea,

 $\hat{a}\200\234$ Today I receive a lot of mail from whites, some of it in Afrikaans written by Afrikaners  $\hat{a}\200\224$  which unfortunately I cannot read, but which 18 translated for me ~ and the letters praize me for what I am doing.

 $\hat{a}\200\234$ The other day I was very emnbarrassed when a white Afrikaner woman came up to me and shook my hand and said:  $\hat{a}\200\230$ Thank you for what you are doing for our country $\hat{a}\200\231$  and then she cried. This was an extreme case but I get a lot of mall

rom whites,

-  $\hat{a}\200\234T$  used to get a lot of  $\hat{a}\200\230$ polson $\hat{a}\200\230$ pen $\hat{a}\200\230$  .

letters from whites but during the past two years that has dropped off

~ considerably. :

 $\hat{a}\200\234$ The Buthelezi Commission helped in this respect hecause while we madae it clear that we were committed to one-man-one-vote.in South Africa, we were prepared to make

 $\tilde{a}\200\224$  \_ some concessions, such as a minori-

ty veto for instance. :  $\hat{a}^200^234At$  Inkatha we understand the point made by Chairman Mao that

â\200\234We are losing the propaganda war againgt the ANC, UDF and their allies. They have resources that we cannot match and so consequently you always hear about how Zulus were brought in here and there to kill people. It is simply not true.

â\200\234T know about these accusations,

but you have to undersiand our problems.

â\200\234Inkatha is a non-violent organisation. I am committed to a course of non-violence. I believe In it. On the other hand the ANC, the UDF, Azapo and most of the others Involved in the struggle, all are committed to violence.

â\200\234The so-called violence of Inkatha has been used against us so effec- â\200\230tively both here and overseas that we are now going to have to keep a documented. record of the violence agatnst us. We have our cars burnt, our homes destroyed, we are beaten and killed. The world has to be shown this gide of the atory.

 $\hat{a}\200\234$ The allegations that I have blood

-on my hands are devoid of truth and  $\hat{A}^{\varphi}$ ,

are part of this propaganda war. It is an attempt to create the impression that I s out of both corners of my mouth. On the one hand I am portrayed as speaking about non-v::\(\alpha\)200\2301le; ce while gil the cloltillzler side I in-5 my people to le \(\alpha\)200\224 it is simply not true. - p\_eop

 $\hat{a}\200\234But$ , however committed we are to non-violence, my people have the right to defend themselves. I have said 80 and some Inkatha members have done  $s0.\hat{a}\200\235$ :

Returning to hig vision of South Africa if he were State President, Chief Buthelezi said the- greatest threat to this dream was-gconomic

 $\hat{a}\200\234$ The speech made by the State Pregident when he announced the state of emergency had the same overtones as that produced: by Mr

. Smith when he declared UDI in Rho-

```
desia, But I think he was falking
uthelezi
\_ a\200\224y&ven a journey of a thousand miles
Pt start with one small. step, \hat{a}\200\235
^2*â\200\224Chief Buthelezi said. AR
+e. \hat{A} < \hat{a} < 204 < \hat{a} < 200 < 234 Inkatha is not a <math>\hat{a} < 200 < 230 Zuly \hat{a} < 200 < 231 organisa
tion, it is not ethnic.\hat{a}\200\235 j
about sanctions without understand-
Ing the full implication,. .= .~
. â\200\234Those whoadvocate_sanctions,
and those who belleve -that South
Africa can survive themn, . have:not .
The But there are those who claim
" that Chief Buthelezl would stop at
He said Inkatha had: grown con-
' giderably outside Natal.
nothing to make his a\200\234dream a\200\235 come
true. Are the hands of Inkatha drip-
" really thought through the whele
- issue. Not even the South Afrcan |-
Government seems to realise the
full implications of economic sanc- .
tions and the effect they would have
on uner:gloymant for Instanceâ\200\235 he
. conclud £ bt P iy
ping with blood? G
S
```

'OF THE Wi{